

NOTATKA Z POBYTU W US RZESZÓW DELEGACJI ZAGRANICZNEJ

Konferencja dyrektorów urzędów statystycznych polskiej, słowackiej i ukraińskiej części Euroregionu Karpackiego w Rymanowie, 4-6 września 2007 r.

1. Temat – cel:

Tematem spotkania było wypracowanie koncepcji dotyczącej wymiany informacji statystycznych o południowo-wschodnich obszarach przygranicznych.

2. Termin:

Spotkanie odbyło się w dniach 4–6 września 2007 r. w Rymanowie.

3. Jednostka przyjmująca delegację:

Urząd Statystyczny w Rzeszowie

4. Skład delegacji zagranicznej:

Lp.	Imię i nazwisko	Stanowisko	Instytucja delegująca	Kraj instytucji
1.	Jan Cuper	Dyrektor Urzędu Statystycznego w Preszowie	Urząd Statystyczny Republiki Słowackiej	Słowacja
2.	Juraj Horkay	Dyrektor Urzędu Statystycznego w Koszycach	Urząd Statystyczny Republiki Słowackiej	Słowacja
3.	Anna Janusowa	Wicedyrektor Urzędu Statystycznego w Koszycach	Urząd Statystyczny Republiki Słowackiej	Słowacja
4.	Jan Kozon	Kierownik Działu Urzędu Statystycznego w Preszowie	Urząd Statystyczny Republiki Słowackiej	Słowacja
5.	Semen Matkowski	Dyrektor Urzędu Statystycznego we Lwowie	Urząd Statystyczny Lwów	Ukraina
6.	Michał Kolimbrowski	Dyrektor Urzędu Statystycznego w Iwano-Frankowsku	Urząd Statystyczny w Iwano-Frankowsku	Ukraina

Osoby uczestniczące ze strony polskiej:

1. Krzysztof Jakóbiak – Dyrektor US w Krakowie
2. Kazimierz Tucki – Dyrektor US w Lublinie
3. Jan Węgrzyn – Dyrektor US w Rzeszowie
4. Elżbieta Woda – Z-ca Dyrektora US w Rzeszowie
5. Elżbieta Wojnar – US w Rzeszowie
6. Jan Jędrusiak – US w Rzeszowie
7. Irena Polak – US w Rzeszowie
8. Andrzej Miszczuk – US w Lublinie
9. Wojciech Żuchowski – US w Lublinie

5. Omawiane tematy

W czasie spotkania omówiono zasady współpracy transgranicznej w ramach Euroregionu Karpackiego, które dotyczą głównie działalności publikacyjnej.

W związku z finalizacją prac nad Biuletynem Statystycznym województwa podkarpackiego, preszowskiego i koszyckiego, zapoznano uczestników z układem publikacji, formą i zakresem prezentowanych danych. Przedstawiono także zagadnienia proponowane do zaprezentowania w publikacji poświęconej ochronie środowiska, planowanej do wydania w 2008 r.

6. Przebieg rozmów i prezentowane stanowiska, ustalenia i zobowiązania.

Spotkaniu przewodniczył Jan Węgrzyn – dyrektor US w Rzeszowie, który powitał gości, przedstawił program i cel spotkania. Podkreślił, że współpraca statystyków w ramach Euroregionu Karpackiego trwa już 14 lat i przyniosła wiele efektów, przede wszystkim w działalności publikacyjnej. Zawarte w nich informacje statystyczne cieszą się dużą popularnością w środowiskach lokalnych, samorządowych i naukowych. Przyjęte i wciąż doskonalone metody przedstawiania zjawisk społeczno-gospodarczych w ramach Euroregionu Karpackiego służą zbliżaniu polskiej statystyki do Unii Europejskiej.

W integrującej się Europie rozwijające się wzdłuż granic państwowych struktury euroregionalne służą niwelowaniu negatywnych skutków „blizn”, powstałych w przestrzeni gospodarczej, społecznej i kulturowej.

Specjalistyczne studia empiryczne wykonane w oparciu o porównywalny materiał statystyczny inspirują do tworzenia i udoskonalania baz danych, przesyłania informacji i dostarczania ich władzy lokalnej.

Wychodząc z tych założeń wszyscy uczestnicy spotkania przedstawili swoje sugestie i propozycje współpracy w zakresie wymiany informacji obejmującej szerokim zasięgiem południowo-wschodnie obszary przygraniczne.

W części merytorycznej spotkania Elżbieta Wojnar z US w Rzeszowie przedstawiła ideę towarzyszącą przygotowaniu Biuletynu Statystycznego województwa podkarpackiego, preszowskiego i koszyckiego oraz tematy w nim zawarte, podkreślając jednocześnie znaczenie prac prowadzonych w celu uzyskania danych porównywalnych dla obu krajów, jak też trudności z tym związanych. Biuletyn ma być wydany w formie elektronicznej w bieżącym roku.

W czasie dyskusji głos zabierali dyrektorzy urzędów statystycznych we Lwowie, w Preszowie, Lublinie i Krakowie. Wszyscy wyrazili chęć włączenia się do poszerzenia Biuletynu o dane ze swoich regionów. Andrzej Mischuk z US w Lublinie zgłosił wniosek o dołączenie kolejnego tematu – informacji o ruchu granicznym na wszystkich przejściach granicznych funkcjonujących w województwach podkarpackim, małopolskim i lubelskim.

Dyrektor US w Krakowie podkreślił znaczenie tego typu publikacji, zwłaszcza w okresie Euro 2012, kiedy inwestorzy prywatni będą zainteresowani informacjami statystycznymi dotyczącymi potencjału społeczno-gospodarczego pogranicza Polski

wschodniej. Stąd też Dyrektor US we Lwowie zaakcentował istotność prezentowania danych statystycznych charakteryzujących gospodarkę regionu. Zwrócił także uwagę na potrzebę zamieszczania w publikacjach analiz i interpretacji zjawisk społeczno-gospodarczych. Dyrektor US w Lublinie zaproponował ujęcie w przyszłych opracowaniach obszarów graniczących z Białorusią i Litwą. Dyrektor Jakóbiak uwydatnił wagę prowadzenia prac metodologicznych mających na celu pozyskiwanie danych statystycznych porównywalnych pomiędzy krajami.

Drugą omawianą publikacją była „Ochrona Środowiska”, którą zaprezentował Kierownik Oddziału w Krośnie – Jan Jędrusiak. Proponowany termin wydania to 2008 rok, a jej zakres terytorialny miałby obejmować pogranicze polsko-słowacko-ukraińskie. Zgłoszona uwaga do tej publikacji przez pana Miszczuka dotyczyła uzgodnień metodologicznych i opracowania słownika pojęć z ochrony środowiska, który ułatwiłby osiągnięcie porównywalnych danych dla wszystkich krajów.

W ramach wymiany doświadczeń między urzędami, Dyrektor US w Lublinie – Kazimierz Tucki zapoznał uczestników z planem wydawniczym US w Lublinie, który wspólnie z US we Lwowie opracowuje publikację „Pogranicze polsko-ukraińskie. Środowisko. Społeczeństwo. Gospodarka.” Część danych do tej publikacji przygotowuje US w Rzeszowie.

Wnioski i ustalenia.

W wyniku dyskusji przyjęto następujące wnioski:

- 1) Powołać bank danych euroregionalnych. Ustalono, że do końca roku każda ze stron wypracuje koncepcję utworzenia banku, przygotuje listy informacji, które powinny być w banku, zakres tych informacji, określi poziom agregacji i możliwość aktualizacji danych. Konieczne będzie wcześniejsze rozpoznanie potrzeb odbiorców informacji. Kolejnym etapem będzie wypracowanie wspólnej koncepcji banku danych.
- 2) W związku z brakiem bezpośrednich kontaktów ze statystykami strony węgierskiej i rumuńskiej Euroregionu Karpackiego, przygotować wystąpienie pisemne informujące o planowanych przedsięwzięciach, z prośbą o zajęcie stanowiska i włączenie się do prac koncepcyjnych.
- 3) Powołać ośrodek współpracy transgranicznej, oparty o wypracowany statut, z wyraźnie określonym celem, zakresem i zadaniami.
- 4) Rozszerzyć prezentację informacji statystycznych w przyszłych opracowaniach na obszary wzdłuż granicy wschodniej poprzez Ukrainę, Białoruś i Litwę.

Podsumowując dyskusję, Dyrektor US w Rzeszowie podkreślił przydatność informacji zawartych w „Biuletynie” dla realizacji programu „Statystyka publiczna dla rozwoju pogranicza południowo-wschodniej Polski”, którego założenia wcześniej przedstawił Dyrektor US w Krakowie.

7. Wykaz materiałów otrzymanych od delegacji zagranicznej:

- Bulletin 2/2006 - US w Preszowie
- Cestovny ruch w preszowskim kraju, 2004 - US w Preszowie
- Strategia rozwoju obłasti lwowskiej do 2015 roku - US we Lwowie
- Rocznik Statystyczny obłasti lwowskiej 2006 - US we Lwowie
- Rocznik Statystyczny obłasti iwano-frankowskiej 2006 - US w Iwano-Frankowsku.

Materiały przechowywane są w US Rzeszów Oddział w Krośnie.